



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Sicherheitsventile

Aufgrund einer Bauteilprüfung –
Prüfbericht des

In virtue of a type-test –
test report by

TÜV Rheinland vom 12.09.2008

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Bauer Kompressoren GmbH
Postfach 71 02 60, 81452 München**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

TÜV . SV . 08 - 694 . 5 . G . 78 . p

für for

direkt wirkendes Sicherheitsventil, federbelastet

Typ type

061114-340

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

The adjudication is made pursuant to

AD 2000-Merkblatt A 2 und VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100

Sie ist bis zum **31.10.2013**
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2013-10-31**
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 19.11.2003
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2003-11-19
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu
beauftragen, Bauteile aus der laufenden Ferti-
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged
to the competent Authorized Inspector to conduct
a random check on the accessories concerning
identity to the type once a year. The accessories
have to be taken from the current production.

Berlin, 30. Oktober 2008

Blo/Wei

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Sicherheitsventile

Aufgrund einer Bauteilprüfung –
Prüfbericht des

In virtue of a type-test –
test report by

TÜV Rheinland vom 12.09.2008

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Bauer Kompressoren GmbH
Postfach 71 02 60, 81452 München**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

TÜV . SV . 08 - 693 . 5 . G . 78 . p

für for

direkt wirkendes Sicherheitsventil, federbelastet

Typ type

059410-340

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

The adjudication is made pursuant to

AD 2000-Merkblatt A 2 und VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100

Sie ist bis zum **31.10.2013**
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2013-10-31**
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 19.11.2003
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2003-11-19
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu
beauftragen, Bauteile aus der laufenden Ferti-
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged
to the competent Authorized Inspector to conduct
a random check on the accessories concerning
identity to the type once a year. The accessories
have to be taken from the current production.

Berlin, 30. Oktober 2008

Blo/Wei

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm